

Sempre perto para ajudá-lo

Registre seu produto e obtenha suporte em
www.philips.com/support



D230

D235



Documentação estendida do usuário

PHILIPS

Sumário

Digitar texto e números	15
Alternar entre maiúsculas e minúsculas	15

1 Instruções importantes de segurança 3

2 Seu telefone	4
Conteúdo da caixa	4
Visão geral do telefone	5
Visão geral da estação base	6

3 Primeiros passos	7
Conectar a estação base	7
Coloque as pilhas fornecidas	8
Configurar o fone (dependente de país)	8
Alterar o PIN de acesso remoto (para D235)	9
Carregar o fone	9
Verificar o nível de carga das pilhas	9
O que é modo de espera?	9
Ícones do display	10
Verificar a intensidade do sinal	10
Ativar/desativar o fone	10

4 Chamadas	11
Fazer uma chamada	11
Atender a uma chamada	11
Encerrar uma chamada	11
Ajuste o volume do fone de ouvido/ alto-falante	12
Silenciar o microfone	12
Ativar ou desativar o viva-voz	12
Fazer uma segunda chamada	12
Atender a uma segunda chamada	12
Alternar entre duas chamadas	12
Fazer uma chamada em conferência com as chamadas externas	12

5 Chamadas via interfone e em conferência	13
Fazer uma chamada para outro fone	13
Fazer uma chamada em conferência	13

6 Texto e números 15

7 Agenda	16
Exibir a agenda	16
Pesquisar um registro	16
Ligar para um número na agenda	16
Acessar a agenda durante uma chamada	16
Adicionar um registro	17
Editar um registro	17
Excluir um registro	17
Excluir todos os registros	17

8 Registro de chamadas	18
Tipo de lista de chamadas	18
Exibir os registros de chamadas	18
Salvar um registro de chamada na agenda	18
Retornar uma chamada	19
Excluir um registro de chamada	19
Excluir todos os registros de chamadas	19

9 Lista de rediscagem	20
Exibir os registros de rediscagem	20
Rediscar um número	20
Salvar um registro de chamada na agenda	20
Excluir uma registro de rediscagem	20
Excluir todos os registros de rediscagem	20

10 Configurações do telefone	21
Configurações de som	21
Atribuir um nome ao fone	21
Definir data e hora	22
Definir o idioma de exibição	22
Modo ECO+	22

11 Secretária eletrônica do telefone	23
Ativar/desativar a secretária eletrônica	23
Definir o idioma da secretária eletrônica	23
Saudações	23
Mensagens recebidas	24
Definir o atraso de toque	25
Acesso remoto	26

12 Modo Privacy	28
Bloquear as chamadas efetuadas	28
Bloquear chamadas recebidas	28

13 Serviços	30
Tipo de lista de chamadas	30
Conferência automática	30
Gerenciar o código da operadora	30
Gerenciar o código de área	31
Tipo de rede	31
Prefixo automático	31
Selecionar a duração da rechamada	32
Modo de discagem	32
Relógio automático	32
Registrar fones adicionais	33
Desregistrar os fones	33
Restaura as configurações padrão	33

14 Dados técnicos	34
--------------------------	-----------

15 Aviso	35
Conformidade com o padrão da GAP	35
Conformidade com EMF	35
Descarte da bateria e do produto antigos	35

16 Perguntas freqüentes	37
--------------------------------	-----------

17 Apêndice	39
Tabelas sobre como inserir textos e números	39

1 Instruções importantes de segurança

Requisitos de fornecimento energia

- Este produto exige fornecimento de energia elétrica de 100-240 volts AC. Em caso de queda de energia, a comunicação pode ser perdida.
- A voltagem na rede é classificada como TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), conforme definido pelo padrão EN 60950.



Aviso

- A rede elétrica é classificada como perigosa. A única maneira de desligar o carregador é desconectando a fonte de alimentação da tomada elétrica. Certifique-se de que a tomada elétrica pode ser facilmente acessada, sempre que preciso.

Para evitar danos ou mau funcionamento



Cuidado

- Use somente a fonte de alimentação especificada nas instruções do usuário.
- Use somente as pilhas especificadas nas instruções do usuário.
- Risco de explosão caso a pilha seja substituída por um tipo não apropriado.
- Descarte as pilhas usadas de acordo com as instruções.
- Não jogue as pilhas sobre o fogo.
- Sempre use os cabos fornecidos com o produto.
- Não deixe que os contatos do carregador ou as pilhas entrem contato com objetos metálicos.
- Não deixe que pequenos objetos metálicos entrem em contato com o produto. Isso pode prejudicar a qualidade do áudio e danificar o produto.
- Objetos metálicos poderão entrar no receptor do fone se forem colocados próximo ou sobre ele.
- Não use o produto em locais onde exista perigo de explosão.
- Não abra o fone, a estação base nem o carregador para evitar a exposição a altas voltagens.

- Para equipamentos que requerem conexão com a rede elétrica, a tomada da parede deve estar próxima a eles, em um local de fácil acesso.
- A ativação do viva-voz pode elevar subitamente o volume no fone de ouvido para um nível muito alto. Certifique-se de não deixar o fone muito próximo ao ouvido.
- Este equipamento não foi projetado para fazer chamadas de emergência em caso de queda de energia. Tenha à sua disposição um método alternativo para fazer chamadas de emergência.
- Não deixe que o produto entre em contato com líquidos.
- Não utilize agentes de limpeza que contenham álcool, amônia, benzina ou abrasivos, pois eles podem danificar o aparelho.
- Não exponha o telefone a calor excessivo causado pela luz solar direta ou por equipamentos que emitem calor.
- Não deixe o telefone cair nem deixe cair objetos no telefone.
- Telefones celulares ativos nas proximidades podem causar interferência.

Sobre as temperaturas de operação e armazenamento

- Use o aparelho em um local em que temperatura esteja entre 0 °C e +40° C (até 90% da umidade relativa).
- Armazene o aparelho em um local em que a temperatura esteja entre -20 °C e +45 °C (até 95% da umidade relativa).
- A duração das pilhas pode ser reduzida em condições de baixa temperatura.

2 Seu telefone

Parabéns por sua aquisição e seja bem-vindo à Philips!

Para beneficiar-se plenamente do suporte oferecido pela Philips, registre seu produto em www.philips.com/welcome.

Conteúdo da caixa



Fone**



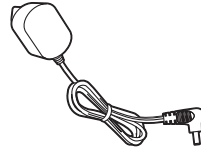
Estação base (D230)



Estação base (D235)



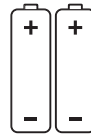
Carregador (sem tomada telefônica)**



Adaptador de energia**



Fio telefônico*



Duas baterias recarregáveis AAA**



Garantia

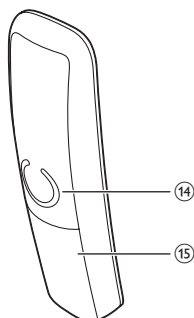
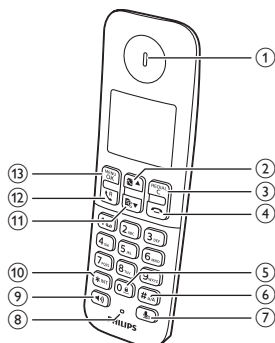


Guia rápido

Nota

- * Em alguns países, você precisa conectar o adaptador de linha telefônica ao fio telefônico e o fio telefônico à entrada de telefone.
- **Em pacotes com vários fones, você encontrará fones, carregadores e adaptadores de alimentação adicionais.

Visão geral do telefone



① Fone de ouvido



- Para acessar a parte superior do menu.
- Aumenta o volume do fone de ouvido/viva-voz.
- Acessa a agenda telefônica no modo de espera.

③ REDIAL/C

- Exclui textos ou dígitos.
- Cancela a operação.
- Acessa a lista de rediscagem.



- Encerra a chamada.
- Sai do menu/finaliza a operação.
- Mantenha pressionado para ativar/desativar o fone.



0

- Pressione para inserir um espaço durante a edição do texto.
- Pressione e segure para bloquear/desbloquear o teclado no modo de espera.



- Mantenha pressionado para pausar durante uma chamada.
- Alterna entre letras maiúsculas e minúsculas durante a edição.



- Silencia ou ativa o microfone.
- Acessa o menu da secretária eletrônica no modo de espera (somente o modelo D235).
- Ouve novas mensagens a partir da secretária eletrônica (somente no modelo D235).

⑧ Microfone



- Ativa/desativa o viva-voz.
- Realiza e recebe chamadas por meio do viva-voz.



- Mantenha pressionado para realizar uma chamada intercom (somente para versões com vários fones).
- Define o modo de discagem (modo de pulso ou modo temporário por tom).



- Para acessar a parte inferior do menu.
- Diminui o volume do fone de ouvido/viva-voz.
- Acessa o registro de chamadas no modo de espera.



- Realiza e recebe chamadas.
- Tecla de rediscagem (esta função depende da rede).

⑬ MENU/OK

- Acessa o menu principal.
- Confirma a seleção.

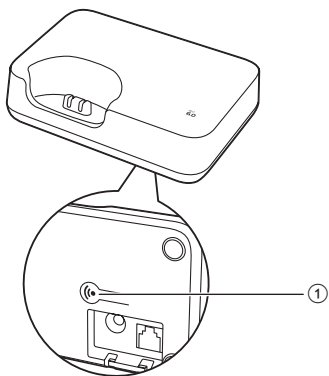
- Acessa o menu de opções.
- Pressione para acessar a agenda telefônica durante uma chamada.

14 Alto-falante

15 Compartimento de pilhas

Visão geral da estação base

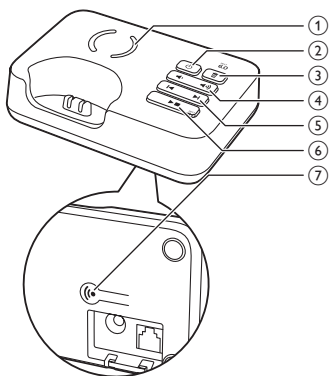
D230



1

- Pressione para localizar os fones.
- Pressione e segure para entrar no modo de registro.

D235



1 **Alto-fal.**

2

Liga ou desliga a secretária eletrônica.

3

- Exclui a mensagem de reprodução atual.
- Mantenha pressionado para excluir todas as mensagens antigas.

4

Aumenta/diminui o volume do viva-voz.

5

Avança/retrocede durante a reprodução.

6

- Reproduz as mensagens.
- Interrompe a reprodução das mensagens.

7

- Pressione para localizar os fones.
- Pressione e segure para entrar no modo de registro.

3 Primeiros passos

Cuidado

- Não se esqueça de ler as instruções de segurança na seção "Instruções importantes de segurança" antes de conectar e instalar o fone.

Conectar a estação base

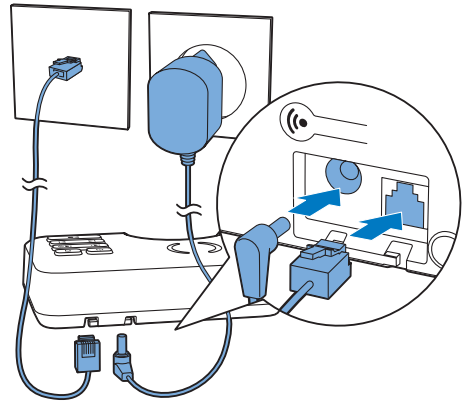
Aviso

- Risco de danos ao produto! Verifique se a voltagem da fonte de alimentação corresponde à voltagem impressa na parte traseira ou inferior do telefone.
- Use somente o adaptador de energia fornecido para carregar as pilhas.

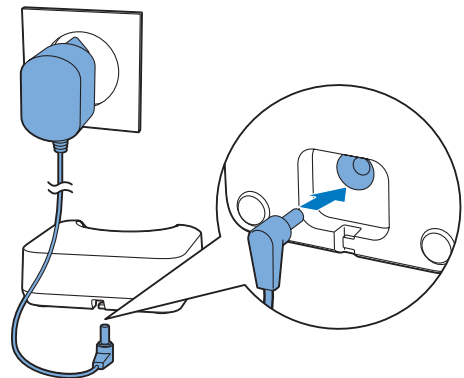
Nota

- Se você for assinante de um serviço de Internet de alta velocidade DSL, instale um filtro DSL entre o fio telefônico e a tomada elétrica. O filtro evita ruídos e problemas no identificador de chamadas causados pela interferência do serviço DSL. Para obter mais informações sobre os filtros DSL, entre em contato com sua operadora de serviços DSL.
- A placa do modelo está na parte inferior da estação base.

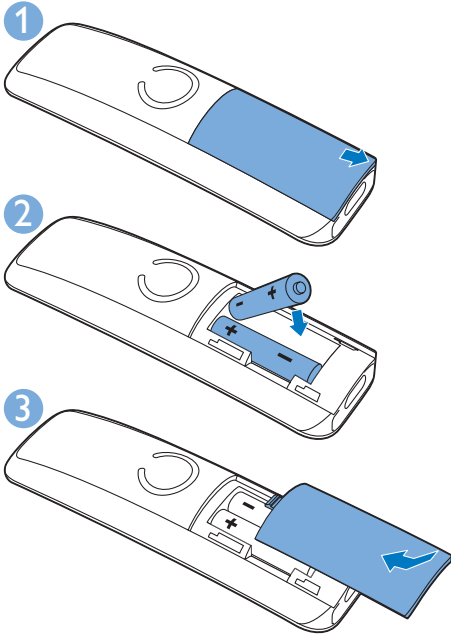
- 1 Conecte cada extremidade do adaptador de energia ao:
 - entrada DC na parte inferior da estação base;
 - tomada elétrica na parede.
- 2 Conecte cada extremidade do fio telefônico à:
 - entrada de telefone na parte inferior da estação base;
 - entrada de telefone na parede.



- 3 Conecte cada extremidade do adaptador de energia à (para versão com vários fones):
 - entrada DC na parte inferior do carregador do fone extra.
 - tomada elétrica na parede.



Coloque as pilhas fornecidas



! Cuidado

- Risco de explosão! Mantenha as pilhas distantes do calor, da luz do sol ou do fogo. Não incinere as pilhas.
- Use apenas as pilhas fornecidas.
- Risco de diminuição da duração das pilhas! Nunca misture diferentes marcas ou tipos de pilha.

☰ Nota

- Carregue as pilhas por 8 horas antes do primeiro uso.
- É normal que o fone fique quente durante o carregamento das pilhas.

! Aviso

- Verifique a polaridade das pilhas ao inseri-las em seu respectivo compartimento. A polaridade incorreta pode danificar o produto.

Configurar o fone (dependente de país)

- 1 Ao usar seu fone pela primeira vez, você vê uma mensagem de boas-vindas.
- 2 Pressione **MENU/OK**.

Definir o país/idioma

Selecione seu país/idioma e, em seguida, pressione **MENU/OK** para confirmar.

↳ A configuração do país/idioma é salva.

☰ Nota

- A opção de configuração do país/idioma é dependente de país. Se nenhuma mensagem de boas-vindas for exibida, significa que a configuração do país/idioma é predefinida para seu país. Em seguida você pode definir a data e a hora.

Para redefinir o idioma, siga estas etapas:

- 1 Selecione **MENU/OK** > **[Conf. telefone]** > **[Idioma]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 2 Selecione um idioma e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Definir data e hora

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Conf. telefone]** > **[Data & hora]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Pressione os botões numéricos para inserir a data e, em seguida, pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O menu de ajuste da hora é exibido no fone.
- 4 Pressione os botões numéricos para inserir as horas.
 - Caso o formato de 12 horas esteja sendo usado, pressione **▲** / **■**

- ▼ para selecionar [am] ou [pm]
(depende do país).

5 Pressione **MENU/OK** para confirmar.

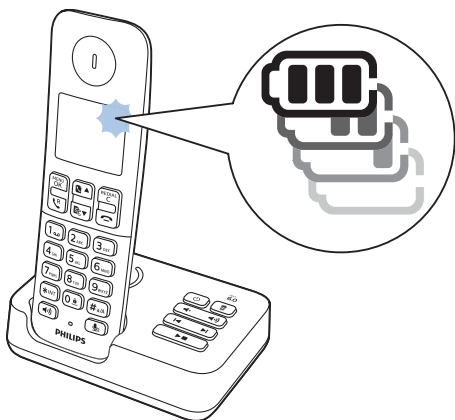
Alterar o PIN de acesso remoto (para D235)

Nota

- O código PIN de acesso remoto padrão da secretária eletrônica é 0000 e é necessário alterá-lo para garantir mais segurança.

- 1 Pressione **☰** ou **MENU/OK** > [Secr. eletr.].
- 2 Seleccione **[Acesso remoto]** > **[Alterar PIN]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Digite o PIN antigo e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Digite o novo código PIN e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Digite o código PIN novamente e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Carregar o fone



Coloque o fone na estação base para carregá-lo. Você ouvirá um som de encaixe ao colocar o fone corretamente na estação base.

↳ O fone começa a carregar.

Nota

- Carregue as pilhas por 8 horas antes do primeiro uso.
- É normal que o fone fique quente durante o carregamento das pilhas.

O telefone está pronto para o uso.

Verificar o nível de carga das pilhas

O ícone de pilha exibe o nível de carga das pilhas.

- Quando o fone está fora da estação base, as barras indicam o nível de carga da pilha (completa, média e baixa).
- Ao colocar o fone na estação base/no carregador, as barras piscarão até concluir o carregamento.
- O ícone de pilha descarregada pisca. A pilha está fraca e precisa ser recarregada.











O fone desligará se as pilhas estiverem descarregadas. Se você estiver em uma ligação, ouvirá tons de aviso quando as pilhas estiverem quase descarregadas. A chamada é encerrada após o aviso.




O que é modo de espera?

O telefone entra no modo de espera quando não está em funcionamento. O nome, data, hora e o número do fone são exibidos na tela do modo de espera.


Ícones do display

No modo de espera, os ícones exibidos na tela principal indicam os recursos disponíveis no fone.

Ícone	Descrições
	Quando o fone está fora da estação base/carregador, as barras indicam o nível das pilhas (completa a baixa). Ao colocar o fone na estação base/ no carregador, as barras piscarão até concluir o carregamento.
	O ícone da pilha descarregada pisca e você ouve um tom de alerta. A pilha está fraca e precisa ser recarregada.
	Exibe o status da conexão entre o fone e a estação base. Quanto mais barras forem exibidas, maior a intensidade do sinal.
	Permanece aceso enquanto você percorre as chamadas recebidas no registro de chamadas.
	Indica uma chamada feita na lista de rediscagem.
	Pisca quando há uma nova chamada perdida ou ao percorrer as chamadas perdidas não lidas no registro de chamadas. Permanece aceso enquanto você percorre as chamadas recebidas lidas no registro de chamadas.
	Pisca ao receber uma chamada. Permanece acesa durante uma chamada.
	Viva-voz ativado.
	Campainha desativada.
	Secretária eletrônica (somente no modelo D235): pisca quando há uma nova mensagem ou quando a memória está cheia. É exibido quando a secretária eletrônica é ligada.

	Pisca quando há uma nova mensagem de voz. Fica aceso sem piscar quando as mensagens de voz foram vistas no registro de chamadas. O ícone não é mostrado quando não há mensagem de voz.
	É exibido ao rolar para cima/baixo ou ao aumentar/diminuir o volume.
	Há mais dígitos à direita. Pressione REDIAL/C para ler.
ECO+	Modo ECO+ ativado.

Verificar a intensidade do sinal

	O número de barras indica o status da conexão entre o fone e a estação base. Quanto mais barras forem exibidas, melhor será a conexão.
---	--

- Verifique se o fone está conectado à estação base antes de fazer ou receber chamadas e acessar as funções e os recursos do telefone.
- Caso ouça tons de aviso durante uma chamada, o fone está quase sem carga ou fora do alcance. Carregue as pilhas ou aproxime o fone da estação base.

Nota

- Quando **ECO+** está ativado, a força do sinal não é exibida (consulte 'Modo ECO+' na página 22).

Ativar/desativar o fone

Mantenha pressionado  para ativar/desativar o fone.

4 Chamadas

Nota

- Em caso de queda de energia, o telefone não pode fazer chamadas de emergência.

Dica

- Verifique a intensidade do sinal antes de efetuar ou durante uma chamada (consulte 'Verificar a intensidade do sinal' na página 10).



Fazer uma chamada

Você pode fazer uma chamada de várias maneiras:



- Chamada normal.
- Chamada pré-discada.

Você também pode realizar uma chamada a partir da lista de rediscagem (consulte 'Rediscar um número' na página 20), da lista da agenda (consulte 'Ligar para um número na agenda' na página 16) e do registro de chamadas (consulte 'Retornar uma chamada' na página 19).

Chamada normal

- 1 Pressione  ou .
- 2 Disque o número de telefone.
 - ↳ A ligação é feita.
 - ↳ A duração da chamada em andamento é exibida.



Chamada pré-discada

- 1 Disque o número de telefone.
 - Para apagar um dígito, pressione **REDIAL/C**.
 - Para inserir uma pausa, pressione e segure **#01A**.
- 2 Pressione  ou  para realizar a chamada.

Nota

- O tempo de conversa referente à chamada atual é exibido no timer de chamadas.
- Caso ouça tons de aviso, o fone está quase sem carga ou fora do alcance. Carregue a pilha ou aproxime o fone da estação base.

Atender a uma chamada

O telefone toca quando há uma chamada recebida. Pressione  ou  para atender à chamada.

Aviso

- Quando o fone tocar ou o viva-voz estiver ativado, mantenha o fone distante do ouvido para não prejudicar sua audição.

Nota

- O identificador de chamadas estará disponível se você tiver solicitado esse serviço à sua operadora.

Dica


- Quando houver uma mensagem perdida, uma mensagem de notificação será exibida.

Desativar o toque de uma chamada recebida

Quando o telefone tocar, pressione **REDIAL/C**.

Encerrar uma chamada

Você pode encerrar uma chamada das seguintes maneiras:

- Pressione  ;
- Coloque o fone na estação base ou na base de carregamento.

Ajuste o volume do fone de ouvido/alto-falante

Pressione ▲ / ▼ para ajustar o volume durante uma chamada.

- ↳ O volume do fone de ouvido/alto-falante é ajustado e a tela da chamada volta a ser exibida.

Silenciar o microfone

- 1 Pressione durante uma chamada.
 - ↳ O fone exibe **[Sem som]**.
 - ↳ Você ouve o chamador, mas ele não ouve sua voz.
- 2 Pressione novamente para reativar o microfone.
 - ↳ Você agora pode se comunicar com o chamador.

Ativar ou desativar o viva-voz

Pressione .

Fazer uma segunda chamada

Nota

- Este serviço depende da rede. Verifique a operação com seu provedor de rede.

- 1 Pressione durante uma chamada.
 - ↳ A primeira chamada é colocada em espera.
- 2 Disque o segundo número.
 - ↳ A chamada é feita para o número exibido no display.

Atender a uma segunda chamada

Nota

- Este serviço depende da rede.

Ao ouvir bipes intermitentes indicando uma chamada recebida, você pode atender a essa chamada de duas maneiras:

- 1 Pressione e **2_{ABC}** para atender à chamada.
 - ↳ A primeira chamada é colocada em espera e você atenderá à segunda.
- 2 Pressione e **1_∞** para encerrar a chamada atual e atender à primeira chamada.

Alternar entre duas chamadas

Nota

- Este serviço depende da rede. Verifique a operação com seu provedor de rede.

Pressione e **2_{ABC}**.

- ↳ A chamada atual é colocada em espera e você atenderá à segunda.

Fazer uma chamada em conferência com as chamadas externas

Nota

- Este serviço depende da rede e do país. Consulte sua operadora para saber sobre operação e cobrança adicional pelo serviço.

Quando você estiver conectado a duas chamadas, pressione e **3_{DEF}**.

- ↳ As duas ligações são combinadas e a chamada em conferência é iniciada.



5 Chamadas via interfone e em conferência

Uma chamada via interfone é aquela feita para outro fone que compartilha a mesma estação base. Uma chamada em conferência uma conversa entre você, outro usuário do fone e outros chamadores externos.

Fazer uma chamada para outro fone

Nota

- Se a estação base tiver apenas dois fones registrados, pressione e segure *INT para fazer uma chamada para o outro fone.


- 1 Mantenha pressionado *INT.
 - ↳ Em versões com vários fones, os disponíveis para intercomunicações são exibidos. Vá para a etapa 2.
 - ↳ Em versões com dois fones, o outro fone toca. Vá para a etapa 3.
- 2 Selecione o fone e pressione MENU/OK para confirmar.
 - ↳ O fone selecionado toca.
- 3 Pressione  no fone selecionado.
 - ↳ A chamada via interfone é estabelecida.
- 4 Pressione  para encerrar a chamada por interfone.

Durante uma ligação

Você pode alternar de um telefone para outro durante uma ligação:

- 1 Mantenha pressionado *INT.
 - ↳ O chamador atual é colocado em espera.

- ↳ Em versões com vários fones, os disponíveis para intercomunicações são exibidos. Vá para a etapa 2.
- ↳ Em versões com dois fones, o outro fone toca. Vá para a etapa 3.

- 2 Selecione o fone e pressione MENU/OK para confirmar.
 - ↳ Aguarde a outra pessoa atender à chamada.
- 3 Pressione  no fone selecionado.
 - ↳ A chamada via interfone é estabelecida.


Alternar entre chamadas


Pressione e segure *INT para alternar entre a chamada externa e a chamada por interfone.

Fazer uma chamada em conferência


Uma chamada em conferência de três vias envolve uma conversa entre você, outro usuário do fone e outros chamadores externos. É necessário que os dois fones compartilhem a mesma estação base.

Durante uma chamada externa

- 1 Pressione e segure *INT para iniciar uma chamada interna.
 - ↳ A chamada externa é colocada em espera.
 - ↳ Em versões com vários fones, os disponíveis para intercomunicações são exibidos. Vá para a etapa 2.
 - ↳ Em versões com dois fones, o outro fone toca. Vá para a etapa 3.
- 2 Selecione o fone e pressione MENU/OK para confirmar.
 - ↳ O fone selecionado toca.
- 3 Pressione  no fone selecionado.
 - ↳ A chamada via interfone é estabelecida.

- 4 Pressione **MENU/OK**.
↳ A chamada em conferência tridirecional será estabelecida com uma chamada externa e um fone selecionado.
- 5 Pressione  para encerrar a chamada em conferência.

Nota

- Pressione  para ingressar em uma conferência em andamento com outro fone caso **[Serviços] > [Conferência]** esteja definido como **[Automático]**.

Durante a chamada em conferência

- 1 Mantenha pressionado ***INT** para colocar a chamada externa em espera e retornar à chamada interna.
↳ A chamada externa é colocada em espera.
- 2 Pressione **MENU/OK** para restabelecer a chamada em conferência.



Nota

- Se um fone for desligado durante a conferência, o outro fone permanecerá conectado à chamada externa.

6 Texto e números

Você pode digitar texto e números para nomear fones, registrar números na agenda e para outros itens de menu.

Digitar texto e números

- 1 Pressione uma ou várias vezes uma tecla alfanumérica para inserir o caractere desejado.
- 2 Pressione **REDIAL/C** para excluir um caractere. Mantenha pressionado **REDIAL/C** para excluir todos os caracteres. Pressione  e  para mover o cursor para a esquerda e para a direita.
- 3 Pressione **0** para adicionar um espaço.

Nota

- Para informações sobre o mapeamento de teclas de caracteres e números, consulte o "Apêndice" do capítulo.

Alternar entre maiúsculas e minúsculas

Por padrão a primeira letra de cada palavra em uma frase é maiúscula e as demais, minúsculas. Mantenha pressionado **#0/A** para alternar entre letras maiúsculas e minúsculas.

7 Agenda

Este telefone dispõe de uma agenda com capacidade de até 50 registros. Você pode acessá-la na estação base. Cada registro pode ter um nome com até 14 caracteres e um telefone com até 24 dígitos.

Há até duas memórias de acesso direto (teclas 1 e 2). Dependendo do país, as teclas 1 e 2 são predefinidas, respectivamente, com o número do correio de voz e número do serviço de informações de sua operadora. Quando você mantém pressionada a tecla em modo de espera, o número de telefone salvo é discado automaticamente.

Nota

- A disponibilidade da memória de acesso direto varia de acordo com o país.

Exibir a agenda

Nota

- Você só pode exibir a agenda em um fone de cada vez.

- 1 Pressione ▲ ou MENU/OK > [Agenda] > [Visualizar] > MENU/OK para acessar a lista da agenda telefônica.
- 2 Selecione um contato. As informações disponíveis são exibidas.

Pesquisar um registro

Você pode pesquisar os registros na agenda de duas maneiras:

- Percorra a lista de contatos.
- Digite o primeiro caractere do contato.

Percorrer a lista de contatos

- 1 Pressione ▲ ou MENU/OK > [Agenda] > [Visualizar] para acessar a agenda.
- 2 Pressione ▲ e ▼ para percorrer a agenda.

Digitar o primeiro caractere de um contato

- 1 Pressione ▲ ou MENU/OK > [Agenda] > [Visualizar] para acessar a agenda.
- 2 Pressione a tecla alfanumérica que corresponde ao caractere.
 - ↳ O primeiro registro que começa com esse caractere é exibido.

Ligar para um número na agenda

- 1 Pressione ▲ ou MENU/OK > [Agenda] > [Visualizar] > MENU/OK para acessar a lista da agenda telefônica.
- 2 Selecione um contato na agenda.
- 3 Pressione para fazer a chamada.

Acessar a agenda durante uma chamada

- 1 Pressione MENU/OK.
- 2 Selecione o contato e pressione MENU/OK para visualizar o número.





Adicionar um registro

Nota

- Se a memória da agenda estiver cheia, uma mensagem de notificação será exibida no fone. Exclua alguns registros para adicionar novos.
- Quando você altera o número de uma gravação, o novo número substituirá o antigo número.

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Agenda] > [Adicionar novo]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Digite o nome e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Digite o número de telefone e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O novo registro é salvo.

Dica

- Pressione e segure **#*/A** para inserir uma pausa.
- Pressione uma ou várias vezes uma tecla alfanumérica para inserir o caractere desejado.
- Pressione **REDIAL/C** para excluir o caractere.
Pressione   e   para mover o cursor para a esquerda e para a direita.

Editar um registro

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Agenda] > [Editar]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione um contato e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Edite o nome e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Edite o número e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O registro é salvo.

Excluir um registro

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Agenda] > [Apagar]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione um contato e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ Uma solicitação de confirmação é exibida no telefone.
- 4 Pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O registro é excluído.


Excluir todos os registros

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Agenda] > [Apagar tudo]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ Uma solicitação de confirmação é exibida no telefone.
- 3 Pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ Todos os registros (exceto os dois registros da memória de acesso direto) serão excluídos.

8 Registro de chamadas



O registro de chamadas armazena todas as chamadas recebidas ou não atendidas. O registro de chamadas recebidas inclui o nome e o número do chamador e a hora e data da ligação. Esse recurso estará disponível caso você tenha solicitado o serviço de identificador de chamadas à sua operadora.

O telefone pode armazenar até 20 registros de chamadas. O ícone de registro de chamadas no fone pisca para lembrá-lo de que existem ligações não atendidas. Se o chamador permitir que seja identificado, você poderá visualizar o nome e telefone dessa pessoa. Os registros de chamadas são exibidos em ordem cronológica: a ligação mais recente é exibida na parte superior da lista.

 Nota


- Verifique se o número na lista de chamadas é válido antes de retornar a ligação diretamente da lista.

Os ícones exibidos na tela indicam se são chamadas perdidas/recebidas.

Ícones	Descrição
	Permanece acesa quando você percorre as chamadas recebidas no registro de chamadas.
	Pisca quando há uma nova chamada perdida. Fica acesa enquanto você navega pelas chamadas perdidas no registro de chamadas.

Tipo de lista de chamadas

Você pode definir se deseja consultar todas as chamadas recebidas ou somente as chamadas perdidas no registro de chamadas.


 Nota

- Este recurso varia dependendo do país.


Selecionar o tipo de lista de chamadas

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Serviços]** > **[Tipo lista chm]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione uma opção e pressione **MENU/OK** para confirmar.

Exibir os registros de chamadas

- 1 Pressione  ▼.
↳ O registro de chamadas recebidas é exibido.
- 2 Selecione um registro, pressione **MENU/OK** e selecione **[Visualizar]** para obter outras informações disponíveis.

Salvar um registro de chamada na agenda

- 1 Pressione  ▼.
↳ O registro de chamadas recebidas é exibido.
- 2 Selecione um registro e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecionar **[Guardar número]** e pressionar **MENU/OK** para confirmar.

- 4 Digite o nome e edite-o e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Digite o número e edite-o e pressione **MENU/OK** para confirmar.
 - ↳ O registro é salvo.

↳ Uma solicitação de confirmação é exibida no fone.

- 4 Pressione **MENU/OK** para confirmar.
 - ↳ Todos os registros são excluídos.

Retornar uma chamada

- 1 Pressione **☰ ▼**.
- 2 Selecione um registro na lista.
- 3 Pressione **☎^R** para fazer a chamada.

Excluir um registro de chamada

- 1 Pressione **☰ ▼**.
 - ↳ O registro de chamadas recebidas é exibido.
- 2 Selecione um registro e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecionar **[Apagar]** e pressionar **MENU/OK** para confirmar.
 - ↳ Uma solicitação de confirmação é exibida no fone.
- 4 Pressione **MENU/OK** para confirmar.
 - ↳ O registro é excluído.

Excluir todos os registros de chamadas

- 1 Pressione **☰ ▼**.
 - ↳ O registro de chamadas recebidas é exibido.
- 2 Pressione **MENU/OK** para acessar o menu de opções.
- 3 Selecionar **[Apagar tudo]** e pressionar **MENU/OK** para confirmar.


9 Lista de rediscagem

A lista de rediscagem armazena o histórico de chamadas discadas. Ela inclui os nomes e/ou os números de telefone para os quais você ligou. Este telefone pode armazenar até dez registros de rediscagem.

Exibir os registros de rediscagem

Pressione **REDIAL/C**.

Rediscar um número

- 1 Pressione **REDIAL/C**.
- 2 Selecione um registro e pressione .
↳ A ligação é feita.

Salvar um registro de chamada na agenda

- 1 Pressione **REDIAL/C** para acessar a lista de chamadas feitas.
- 2 Selecione um registro e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecionar **[Guardar número]** e pressionar **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Digite o nome e edite-o e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Digite o número e edite-o e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O registro é salvo.

Excluir uma registro de rediscagem

- 1 Pressione **REDIAL/C** para acessar a lista de chamadas feitas.
- 2 Selecione um registro e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[Apagar]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ Uma solicitação de confirmação é exibida no fone.
- 4 Pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O registro é excluído.

Excluir todos os registros de rediscagem

- 1 Pressione **REDIAL/C** para acessar a lista de chamadas feitas.
- 2 Pressione **MENU/OK** para acessar o menu de opções.
- 3 Selecionar **[Apagar tudo]** e pressionar **MENU/OK** para confirmar.
↳ Uma solicitação de confirmação é exibida no fone.
- 4 Pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ Todos os registros são excluídos.

10 Configurações do telefone

Você pode personalizar as configurações do telefone de acordo com suas preferências.

Configurações de som

Definir o volume do toque do fone

Existem cinco níveis de volume de toque disponíveis, além da opção **[Desligado]**.

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Conf. telefone] > [Sons] > [Volume toque]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione um nível de volume e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Definir o toque do fone

Existem dez opções de toque disponíveis.

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Conf. telefone] > [Sons] > [Toques]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione um toque e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Definir o tom das teclas

O tom das teclas é o som emitido quando você pressiona uma tecla no fone.

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Conf. telefone] > [Sons] > [Tom das teclas]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.

- 3 Selecione **[Ligado]/[Desligado]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Definir o tom de encaixe

O tom de encaixe é o som emitido quando você coloca o fone na estação base ou no carregador.

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Conf. telefone] > [Sons] > [Tom de base]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[Ligado]/[Desligado]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Defina o tom da pilha

O tom da pilha é o som emitido quando a pilha está fraca e necessita de recarga.

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Conf. telefone] > [Sons] > [Sinal bateria]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[Ligado]/[Desligado]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Atribuir um nome ao fone

O nome do fone pode ter até 12 caracteres. Ele é exibido no display do fone no modo de espera.

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Conf. telefone] > [Nome do telef.]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Digite o nome ou edite-o. Para apagar um caractere, pressione **REDIAL/C**.
- 4 Pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Definir data e hora

Para obter informações, consulte "Definir data e hora" na seção de introdução.

Definir o idioma de exibição

Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com diferentes opções de idioma.
- Os idiomas disponíveis variam de acordo com o país.

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Conf. telefone] > [Idioma]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione um idioma e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Modo ECO+

Quando o modo **ECO+** está ativado, elimina a radiação do fone e da estação base no modo de espera.

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Conf. telefone] > [Modo ECO+]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[Ligado]/[Desligado]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.
↳ **ECO+** é exibido em modo de espera.

Nota

- Certifique-se de que todos os fones registrados na estação base estão D230/D235 para que a funcionalidade do recurso **ECO+** opere de forma adequada.
- Quando **ECO+** está ativado, o tempo de espera é reduzido. Isso ocorre porque no modo **ECO+** a estação base não transmite nenhum sinal no modo de espera. Dessa forma, o fone deve "ouvir" mais frequentemente sinais da estação base para detectar chamadas recebidas ou outras solicitações da estação base. O tempo necessário para o fone acessar recursos como configurações de chamadas, registro de chamadas, sinal sonoro para localização e busca na agenda também é atrasado. O fone não alertará quanto à perda de link em caso de perda de energia ou movimentação para fora do alcance.

11 Secretária eletrônica do telefone

Nota

- Disponível somente no modelo D235.

Este telefone dispõe de uma secretária eletrônica que, se ligada, grava chamadas não atendidas. Você pode acessá-la remotamente e alterar os ajustes pelo cardápio da própria secretária eletrônica usando o fone. O botão ► na estação base acende quando a secretária eletrônica está ligada.

Ativar/desativar a secretária eletrônica

É possível ativar/desativar a secretária eletrônica na estação ou no fone.

Pelo fone

- 1 Pressione **☰** ou **MENU/OK** > **[Secr. eletr.]**.
- 2 Selecione **[Lig/desl]** > **[Ligado]/[Desligado]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[Gravar também]/ [Só responder]** quando a secretária eletrônica estiver ligada e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Nota

- **[Gravar também]** significa que as chamadas são atendidas e as mensagens são gravadas. **[Só responder]** significa que as chamadas foram apenas atendidas, e as mensagens não foram gravadas.

↳ O ajuste é salvo.

Pela base

Pressione **☰** para ativar/desativar a secretária eletrônica no modo de espera.

Nota

- Quando a secretária eletrônica está ligada, ela atende às chamadas após a quantidade de toques definida no ajuste de atraso de toque.

Definir o idioma da secretária eletrônica

Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com diferentes opções de idioma.

O idioma da secretária eletrônica é o idioma das saudações.


- 1 Pressione **☰** ou **MENU/OK** > **[Secr. eletr.]**.
- 2 Selecionar **[Idioma de voz]** e pressionar **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione um idioma e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Saudações

Saudação é a mensagem ouvida pelo chamador quando a secretária eletrônica atende à ligação. A secretária eletrônica tem duas saudações pré-gravadas: **[Gravar também]** e **[Só responder]**.

Gravar uma saudação


Você pode gravar uma saudação de até 3 minutos. A última saudação gravada substitui a anterior.

- 1 Pressione  ou MENU/OK > [Secr. eletr.].
- 2 Selecione [Mensagem] e pressione MENU/OK para confirmar.
- 3 Selecione [Só responder] ou [Gravar também] e pressione MENU/OK para confirmar.
- 4 Selecione [Gravar] e pressione MENU/OK para confirmar.
- 5 Comece a gravar a saudação próximo ao microfone após o bipe.
- 6 Pressione MENU/OK para encerrar a gravação, ou ela será encerrada após 3 minutos.
 - ↳ Você pode ouvir a saudação que acabou de gravar no fone.

Nota

- Fale próximo ao microfone ao gravar uma saudação.

Ouvir a saudação

- 1 Pressione  ou MENU/OK > [Secr. eletr.].
- 2 Selecione [Mensagem] e pressione MENU/OK para confirmar.
- 3 Selecione [Só responder] ou [Gravar também] e pressione MENU/OK para confirmar.
- 4 Selecione [Reproduzir] e pressione MENU/OK para confirmar.
 - ↳ Você ouvirá a saudação atual.

Nota

- A reprodução da saudação é interrompida quando você atende a uma chamada.

Restaurar a saudação padrão

- 1 Pressione  ou MENU/OK > [Secr. eletr.].

- 2 Selecionar [Mensagem] e pressionar MENU/OK para confirmar.
- 3 Selecione [Gravar também] ou [Só responder] e pressione MENU/OK para confirmar.
- 4 Selecionar [Usar predefin.] e pressionar MENU/OK para confirmar.
 - ↳ Uma solicitação de confirmação é exibida no telefone.
- 5 Pressione MENU/OK para confirmar.
 - ↳ A saudação padrão é restaurada.

Mensagens recebidas

Cada mensagem pode ter até 3 minutos de duração. Quando você recebe novas mensagens, o indicador de nova mensagem pisca na secretária eletrônica e o fone.







Nota

- Caso você atenda o telefone enquanto o chamador está deixando uma mensagem, a gravação para e você pode falar diretamente com a pessoa.
- Se a memória estiver cheia, a secretária eletrônica alternará automaticamente para [Só responder]. Exclua mensagens antigas para receber novas.

Ouvir mensagens recebidas

Você pode ouvir as mensagens recebidas na sequência em que foram gravadas.





Pela base

- Para iniciar/interromper a reprodução, pressione .
- Para ajustar o volume, pressione  / .
- Para reproduzir a mensagem anterior/repetir a mensagem atual, pressione .
- Para reproduzir a próxima mensagem, pressione .
- Para excluir a mensagem atual, pressione .

Nota


- As mensagens excluídas não podem ser recuperadas.

Pelo fone

- Se houver novas mensagens, pressione  para ouvir. Se não houver nenhuma mensagem nova, pressione , e então **MENU/OK**, para escutar as mensagens antigas.
- Pressione **MENU/OK** > [**Secr. eletr.**] > [**Reproduzir**] e **MENU/OK** para confirmar.
 - ↳ As novas mensagens são reproduzidas. As mensagens antigas serão reproduzidas se não houver novas.
- Pressione **REDIAL/C** para parar a reprodução.
- Pressione **MENU/OK** para acessar o menu de opções.
- Pressione  ▲ /  ▼ para aumentar/ diminuir o volume.

Excluir uma mensagem recebida

Pela base


Pressione  quando ouvir a mensagem.

- ↳ A mensagem atual é excluída.

Pelo fone


- 1 Ao ouvir a mensagem, pressione **MENU/OK** para acessar o menu de opções.
- 2 Selecionar [**Apagar**] e pressionar **MENU/OK** para confirmar.
 - ↳ A mensagem atual é excluída.

Excluir todas as mensagens antigas

Pressione e segure  na estação base em modo de espera.

- ↳ Todas as mensagens antigas são permanentemente excluídas.

Pelo fone

- 1 Pressione  ou **MENU/OK** > [**Secr. eletr.**]
- 2 Selecionar [**Apagar tudo**] e pressionar **MENU/OK** para confirmar.

↳ Uma solicitação de confirmação é exibida no telefone.


- 3 Pressione **MENU/OK** para confirmar.
 - ↳ Todas as mensagens antigas são permanentemente excluídas.

Nota

- É possível excluir as mensagens lidas. As mensagens excluídas não podem ser recuperadas.

Definir o atraso de toque

Você pode definir quantas vezes o telefone tocará antes de a secretária eletrônica atender à chamada.

- 1 Pressione  ou **MENU/OK** > [**Secr. eletr.**]
- 2 Selecionar [**Atraso toque**] e pressionar **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione um novo ajuste e pressione **MENU/OK** para confirmar.
 - ↳ O ajuste é salvo.

Nota

- Verifique se a secretária eletrônica está ligada para que esse recurso possa ser aplicado.

Dica

- Quando você acessa remotamente a secretária eletrônica, recomenda-se definir o modo do atraso de toque como [**Econ. tarifas**]. Esse é um modo econômico de gerenciar suas mensagens. Quando há novas mensagens, a secretária eletrônica atende à chamada após três toques. Quando não há mensagens gravadas, a secretária atende à chamada após cinco toques.

Acesso remoto


Você pode operar a secretária eletrônica quando não estiver em casa. Basta ligar para seu número usando um telefone com discagem por tom e digitar seu código PIN de quatro dígitos.

Nota


- O PIN de acesso remoto é o mesmo PIN do sistema.
- O PIN predefinido é 0000.

Ativar/desativar o acesso remoto

Você pode permitir ou bloquear o acesso remoto à secretária eletrônica.

- 1 Pressione  ou **MENU/OK** > [**Secr. eletr.**]
- 2 Selecione [**Acesso remoto**] e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione [**Activar**]/[**Desactivar**] e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Alterar o código PIN

- 1 Pressione  ou **MENU/OK** > [**Secr. eletr.**].
- 2 Selecione [**Acesso remoto**] > [**Alterar PIN**] e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Digite o PIN antigo e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Digite o novo código PIN e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Digite o código PIN novamente e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Acessar remotamente a secretária eletrônica

- 1 Ligue para seu número usando um telefone com discagem por tom.

- 2 Insira # quando você ouvir a saudação.
- 3 Digite o PIN.
↳ Agora, você tem acesso à sua secretária eletrônica e pode ouvir as novas mensagens.

Nota

- Você tem duas tentativas para digitar o PIN correto antes de a chamada ser encerrada.

- 4 Pressione uma tecla para executar uma função. A tabela abaixo de comandos de acesso remoto lista as funções disponíveis.

Nota

- Quando não há mensagens, a ligação é automaticamente encerrada caso nenhuma tecla seja pressionada em até 8 segundos.

Comandos de acesso remoto

Tecla	Função
1	Para ouvir a mensagem anterior.
2	Reproduz as mensagens.
3	Pula para a mensagem seguinte.
6	Exclui a mensagem atual.
7	Liga a secretária eletrônica (não disponível quando você estiver ouvindo as mensagens).
8	Interrompe a reprodução da mensagem.
9	Desliga a secretária eletrônica. (não disponível durante a reprodução das mensagens).

Funcionamento do LED na estação base

A tabela abaixo mostra o status atual do LED na estação base em diferentes situações.

Tela LED	Status das mensagens
----------	----------------------

Acesa sem piscar	<ul style="list-style-type: none">• Não há novas mensagens e a memória não está cheia.• O fone está ligado.• Acessa o modo de sinal sonoro para localização.
Piscando	<ul style="list-style-type: none">• Há uma nova mensagem e a memória não está cheia.• Há uma chamada recebida.• Gravando uma mensagem recebida/saudação.• Reproduz as mensagens.• Acesso remoto/escuta das mensagens pelo fone.
Piscando (Rápido)	<ul style="list-style-type: none">• Há uma nova mensagem ou não há novas mensagens e a memória está cheia.• Acessa o modo de registro.

12 Modo Privacy

Você pode acessar o menu do modo de privacidade para bloquear chamadas efetuadas e recebidas.

Bloquear as chamadas efetuadas

Você pode bloquear chamadas efetuadas para números, como chamadas do exterior e de centrais de atendimento indesejáveis, restringindo as chamadas que começam com determinados dígitos. Você pode criar dois conjuntos de números com quatro dígitos, no máximo, para cada conjunto de números. Ao realizar uma chamada que inicie com um desses dois conjuntos de números, a chamada efetuada será restrita.

Ativar/desativar o modo bloqueio da chamada efetuada

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecionar **[Modo Privacy]** e pressionar **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Digite a senha/o PIN de bloqueio da chamada efetuada. O PIN/senha padrão é 0000. Pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Selecione **[Barrar chamada] > [Modo barramen.] > [Ligado]/[Desligado]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Adicionar novos números à lista de bloqueio de chamadas efetuadas

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecionar **[Modo Privacy]** e pressionar **MENU/OK** para confirmar.

- 3 Digite a senha/o PIN de bloqueio da chamada efetuada. O PIN padrão é 0000. Pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Selecione **[Barrar chamada] > [Barrar número]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Selecione um número na lista e, em seguida, pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 6 Edite o número e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Alterar a senha/o PIN de bloqueio da chamada efetuada

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecionar **[Modo Privacy]** e pressionar **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Digite a antiga senha/o antigo PIN de bloqueio da chamada efetuada. O PIN padrão é 0000. Pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Selecione **[Barrar chamada] > [Alterar PIN]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Digite o PIN/senha novo e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 6 Digite o novo código PIN/senha novamente e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Bloquear chamadas recebidas

Você pode colocar números na lista negra para bloquear o recebimento de chamadas de números indesejados. Você pode criar 4 conjuntos de números com 24 dígitos, no máximo, para cada conjunto de números. Quando uma chamada que começa com um destes 4 conjuntos de números é recebida, o toque será interrompido.

Nota

- Verifique se você possui serviço de identificador de chamadas antes de utilizar esse recurso.
- O nome do contato na agenda telefônica não será exibido se o número desse contato corresponder ao registro salvo na lista negra.

Ativar/desativar a lista negra

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecionar **[Modo Privacy]** e pressionar **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Digite a senha/o PIN de bloqueio da chamada recebida. O PIN padrão é 0000. Pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Seleccione **[Bloq. entrada] > [Bloquear modo] > [Ligado]/[Desligado]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Adicionar números da lista negra

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecionar **[Modo Privacy]** e pressionar **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Digite a senha/o PIN de bloqueio da chamada recebida. O PIN padrão é 0000. Pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Seleccione **[Bloq. entrada] > [BBloq. número]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Digite o número de telefone e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Alterar o PIN/a senha da lista negra

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecionar **[Modo Privacy]** e pressionar **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Digite a antiga senha/o antigo PIN de bloqueio da chamada recebida. O PIN

padrão é 0000. Pressione **MENU/OK** para confirmar.

- 4 Seleccione **[Bloq. entrada] > [Alterar PIN]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Digite o PIN/senha novo e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 6 Digite o novo código PIN/senha novamente e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

13 Serviços

O telefone suporta diversos recursos que o ajudam a gerenciar as chamadas.

Tipo de lista de chamadas

Você pode definir se deseja consultar todas as chamadas recebidas ou somente as chamadas perdidas no registro de chamadas.

Nota

- Este recurso varia dependendo do país.

Selecionar o tipo de lista de chamadas

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Serviços] > [Tipo lista chm]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione uma opção e pressione **MENU/OK** para confirmar.

Conferência automática

Para ingressar em uma chamada externa com outro fone, pressione **Ⓜ**.

Nota

- Este recurso está disponível apenas para versões multi handset.

Ativar/desativar a conferência automática

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Serviços] > [Conferência]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.

- 3 Selecione **[Automático]/[Desligado]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Gerenciar o código da operadora

Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com suporte a código de operadora.

Você pode definir um código da operadora (até quatro dígitos). Esse código da operadora é automaticamente excluído de uma chamada recebida se corresponder ao código definido por você. O número do telefone é salvo no registro de chamadas sem um código de operadora.

Ativar inserção automática do código da operadora

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Serviços] > [Código operad.]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Digite o código de operadora e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Desativar inserção automática do código da operadora

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Serviços] > [Código operad.]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Pressione **REDIAL/C** para excluir os dígitos.
- 4 Pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Nota

- O código da operadora depende da região. Se você não conseguir fazer uma chamada pelo registro de chamadas, consulte sua prestadora de serviços e insira novamente o código da operadora.

Nota

- O código de área depende da região. Se você não conseguir fazer uma chamada pelo registro de chamadas, consulte sua prestadora de serviços e insira novamente o código de área.

Gerenciar o código de área

Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com suporte a códigos de área.

Você pode definir um código de área (até cinco dígitos). Esse código de área é automaticamente excluído de uma chamada recebida caso seja o mesmo que você definiu. O número de telefone é salvo no registro de chamadas sem o código de área.

Ativar remoção automática do código de área

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Serviços] > [Código área]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Digite o código de área e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Desativar remoção automática do código de área

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Serviços] > [Código área]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Pressione **REDIAL/C** para excluir os dígitos.
- 4 Pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Tipo de rede

Nota

- Este recurso varia dependendo do país. Só se aplica a modelos com suporte a tipo de rede.

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Serviços] > [Tipo de rede]** e pressione **MENU/OK**.
- 3 Selecione um tipo de rede e, em seguida, pressione **MENU/OK**.
↳ O ajuste é salvo.

Prefixo automático

Este recurso verifica e formata o número de telefone da chamada feita antes de a ligação ser completada. O número do prefixo pode substituir o número de detecção definido no menu. Por exemplo, você definiu 604 como o número de detecção e 1250 como o prefixo. Se você discar um número como 6043338888, o telefone alterará esse número para 12503338888 quando a ligação for feita.

Nota

- O número de detecção pode ter, no máximo, cinco dígitos. O prefixo automático pode ter, no máximo, dez dígitos.
- Este recurso varia dependendo do país.

Definir prefixo automático

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Serviços] > [Prefixo auto]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Digite o número de detecção e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Digite o prefixo e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Nota

- Para inserir uma pausa, pressione e segure **#**#**.
- Se o prefixo estiver definido e o número de detecção estiver em branco, o prefixo será adicionado a todas as chamadas feitas.
- Esse recurso não estará disponível se o número discado começar com ***** e **#**.

Selecionar a duração da chamada

Verifique se o tempo da chamada está definido corretamente antes de atender a uma segunda chamada. Normalmente, o telefone já vem com a duração da chamada configurada. Há três opções disponíveis: **[Breve]**, **[Médio]** e **[Longo]**. O número de opções disponíveis varia de acordo com o país. Para obter detalhes, consulte sua operadora.

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Serviços] > [Tempo chamad]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione uma opção e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Modo de discagem

Nota

- Este recurso só se aplica a modelos que suportam discagem por tom e pulso.

O modo de discagem é o tipo de sinal de telefone usado em seu país. O telefone suporta discagem por tom (DTMF) e pulso (giratória). Consulte sua operadora para obter informações detalhadas.

Definir o modo de discagem

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Serviços] > [Modo marcar]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione um modo de discagem e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O ajuste é salvo.

Nota

- Se o telefone estiver no modo de discagem por pulso, pressione ***INT** durante uma ligação para ativar temporariamente o modo de discagem por tom. Os dígitos desta chamada são emitidos como sinais de tom.

Relógio automático

Nota

- Este serviço depende da rede.
- Verifique se você possui serviço de identificador de chamadas antes de utilizar esse recurso.

A data e a hora no telefone são automaticamente sincronizadas com a rede pública de telefonia comutada (PSTN). Para que a data seja sincronizada, verifique se o ano atual está correto.

- 1 Pressione **MENU/OK**.

- 2 Selecione **[Serviços]** > **[Relógio autom.]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione **[Ligado]/[Desligado]**. Pressione **MENU/OK**.
↳ O ajuste é salvo.

Registrar fones adicionais

Você pode registrar fones adicionais na estação base. A estação base pode registrar até quatro fones.

- 1 Você pode registrar o fone da seguinte forma:
 - Caso o fone esteja no status **[Unregistered]**, pressione **MENU/OK**.
 - Caso o fone esteja no status **[searching]** e **[Unavailable]**, pressione **MENU/OK** > **[Serviços]** > **[Registrar]** > **MENU/OK**.
- 2 Mantenha pressionado **•)** na estação base por 10 segundos

Nota

- Para modelos com secretária eletrônica, você ouvirá um bipe de confirmação indicando que a base agora está no modo de registro.

- 3 Digite o PIN do sistema. Pressione **REDIAL/C** para fazer correções. Pressione **MENU/OK** para confirmar o PIN.
↳ O processo de registro leva menos de dois minutos. A base atribui automaticamente um número ao fone.

Nota

- Se o PIN estiver incorreto ou nenhuma base for localizada dentro de determinado período, será exibida uma mensagem de notificação no fone.
- Se ocorrer falha no registro, desconecte o adaptador de energia da estação base e conecte-o novamente. Aguarde 15 segundos e, em seguida, repita o procedimento de registro.
- O PIN predefinido é 0000. Não é possível alterá-lo.

Desregistrar os fones

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Serviços]** > **[Anular reg.]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Digite o PIN do sistema. (O PIN predefinido é 0000). Pressione **REDIAL/C** para remover o número.
- 4 Selecione o fone com o registro que deseja cancelar.
- 5 Pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ O fone é desregistrado.

Dica

- O nome do fone é exibido ao lado do número do fone no modo de espera.

Nota

- Um fone não pode cancelar seu registro automaticamente.

Restaura as configurações padrão

Você pode restaurar as configurações de fábrica do telefone.

- 1 Pressione **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[Serviços]** > **[Reiniciar]** e pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ Uma solicitação de confirmação é exibida no telefone.
- 3 Pressione **MENU/OK** para confirmar.
↳ Todas as configurações (exceto a agenda e as informações de teclas de acesso direto) são redefinidas.

14 Dados técnicos

Especificações gerais e recursos

- Tempo de conversação: 16 horas
- Tempo de espera: 200 horas
- Alcance interno: 50 metros
- Alcance externo: 300 metros
- Agenda com 50 entradas
- Lista de rediscagem com dez entradas
- Registro de chamadas com 20 entradas
- Secretária eletrônica com tempo de gravação de 25 minutos.
- Compatibilidade padrão com identificação de chamadas: FSK, DTMF

Bateria

- Philips: 2 pilhas recarregáveis AAA Ni-MH
1,2V 500 mAh

Adaptador de energia

Base e carregador

- Tenpaço: S003GD0600050, entrada: 100 - 240 V~, 50/60 Hz 150 mA, saída: 6 Vdc 500 mA

Consumo de energia

- Consumo de energia no modo de espera: aproximadamente 0,7 W (D230), 0,75 W (D235)

Peso e dimensões (D230)

- Fone: 108,5 gramas
47 X 23,6 x 156 mm (A x L x P)
- Base: 67,5 gramas
109,8 X 72,6 x 27,8 mm (A x L x P)
- Carregador: 37 gramas
74 X 68,7 x 27,5 mm (A x L x P)

Peso e dimensões (D235)

- Fone: 108,5 gramas
47 X 23,6 x 156 mm (A x L x P)
- Base: 86,5 gramas
109,8 X 72,6 x 29 mm (A x L x P)
- Carregador: 37 gramas
74 X 68,7 x 27,5 mm (A x L x P)

15 Aviso

Conformidade com o padrão da GAP

O padrão GAP garante que todos os fones e estações base DECT™ GAP estão em conformidade com o padrão mínimo de operação independentemente da marca do produto. O fone e a estação base estão em conformidade com a GAP, o que garante operações básicas: registrar um fone, obter sinal telefônico, fazer e receber chamadas. Recursos avançados talvez não estejam disponíveis se você combiná-los com modelos de outros fabricantes. Para registrar e usar este fone com uma estação base de outro fabricante em conformidade com a GAP, primeiro siga as instruções do fabricante e, em seguida, as instruções descritas neste manual para registrar o fone. Para registrar um fone de outro fabricante na estação base, coloque-a no modo de registro e siga as instruções do fabricante do fone.

Conformidade com EMF

Este produto está em conformidade com todos os padrões aplicáveis e regulamentos relacionados à exposição a campos eletromagnéticos.

Descarte da bateria e do produto antigos



O produto foi desenvolvido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Esse símbolo em um produto significa que ele está protegido pela Diretiva Europeia 2012/19/UE.



Esse símbolo significa que o produto contém baterias cobertas pela Diretiva Europeia 2013/56/EU que não podem ser descartadas com o lixo doméstico comum.

Informe-se sobre o sistema de coleta seletiva local de produtos elétricos e eletrônicos e baterias. Siga as normas locais e nunca descarte o produto e as baterias com o lixo doméstico comum. O descarte correto de baterias e produtos velhos ajuda a prevenir consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Remover as pilhas descartáveis

Para remover as pilhas descartáveis, consulte a seção 'Instalar as pilhas fornecidas'.



Quando este logotipo está junto a um produto, isso significa que foi paga uma contribuição financeira ao sistema nacional de recuperação e reciclagem associado.



AVISO: cuidado com o uso e o descarte de pilhas e baterias.

- Não descarte as pilhas e baterias juntamente ao lixo doméstico.
- descarte inadequado de pilhas e baterias pode representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana.

- Para contribuir com a qualidade ambiental e com sua saúde, a Philips receberá pilhas e baterias comercializadas ou fornecidas com seus produtos após seu fim de vida que serão encaminhadas à destinação ambientalmente correta. A Philips dispõe de pontos de coleta em Assistências Técnicas.

Informações ambientais

Todas as embalagens desnecessárias foram eliminadas. Procuramos facilitar a separação do material da embalagem em três categorias: papelão (caixa), espuma de poliestireno (proteção) e polietileno (sacos, folhas protetoras de espuma).

O seu sistema consiste em materiais que poderão ser reciclados e reutilizados se forem desmontados por uma empresa especializada. Observe a legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

16 Perguntas frequentes

Não há barra de sinal na tela.

- O fone está fora do alcance. Aproxime-o da estação base.
- Se o fone exibir [Unregistered], registre-o.



Dica

- Para obter mais informações, consulte o capítulo "Serviços", seção "Registrar os fones adicionais".

E se eu não conseguir emparelhar (registrar) os fones adicionais com a estação base, o que fazer?

A memória da base está cheia. Desregistre os fones não usados e tente novamente.



Dica

- Para obter mais informações, consulte o capítulo "Serviços", seção "Cancelar o registro dos fones".

O fone está no status de busca ou indisponível. O que fazer?

- Verifique se há energia na estação base.
- Registre o fone na estação base.
- Aproxime o fone da estação base.

Escolhi um idioma errado e não consigo lê-lo, o que fazer?

- 1 Pressione para retornar à tela do modo de espera.
- 2 Pressione **MENU/OK** para acessar a tela do menu principal.
- 3 Um dos seguintes textos aparecerá na tela:

Conf. telefone > Idioma

Config teléf. > Idioma

Configuração do telefone > Language

- 4 Selecione-a para acessar as opções de idioma.

5 Selecione seu idioma.

O fone perde a conexão com a base ou o som fica distorcido durante uma chamada.

- Verifique se o modo **ECO+** está ativado. Desative esse modo para aumentar o alcance do fone e melhorar a qualidade da chamada.
- Cancele o registro do fone na estação base.

Não há tom de discagem.

- Verifique as conexões do telefone.
- O fone está fora do alcance. Aproxime-o da estação base.

Não há tom de encaixe.

- O fone não está devidamente colocado na estação base/carregador.
- Os contatos de carregamento estão sujos. Primeiro, desconecte a fonte de alimentação e limpe os contatos com um pano umedecido.

Não consigo alterar as configurações do meu correio de voz. O que devo fazer?

O serviço de correio de voz é controlado pela operadora, e não pelo telefone. Entre em contato com a operadora para alterar as configurações.

O fone está no carregador, mas não é carregado.

- Verifique se as pilhas estão inseridas corretamente.
- Verifique se o fone está devidamente colocado no carregador. O ícone de pilha aparece durante a recarga.
- Verifique se o tom de encaixe está ativado. Você ouvirá um tom de encaixe ao colocar o fone corretamente no carregador.
- Os contatos de carregamento estão sujos. Primeiro, desconecte a fonte de alimentação e limpe os contatos com um pano umedecido.
- As pilhas estão com defeito. Compre novas pilhas com as mesmas especificações.

Display apagado.

- Verifique se as pilhas estão carregadas.
- Verifique se há energia e se o telefone está conectado.

Áudio com má qualidade (estalos, eco etc.).

- O fone está quase fora do alcance. Aproxime-o da estação base.
- O fone capta interferência de aparelhos elétricos próximos. Afaste a estação base de aparelhos elétricos.
- O fone está em um local com paredes espessas. Afaste a base de paredes desse tipo.

O fone não toca.

- Verifique se o toque do fone está ativo.
- Verifique se o registro do fone foi cancelado na estação base.

O identificador de chamadas não funciona.

- O serviço não está ativo. Consulte sua operadora.
- As informações do chamador não estão disponíveis ou ele não permite que sejam exibidas.

O fone não pode exibir os caracteres * e #.

Os caracteres * e #, respectivamente, aparecem como pequenos "n" e "o" no visor LCD. Esse comportamento é normal devido ao segmento 7 da segunda linha do visor (você encontra os caracteres nesses quatro botões:

*INT e #*A).



Nota

- Se as soluções acima não ajudarem a resolver o problema, desconecte a fonte de alimentação do fone e da estação base. Tente novamente após 1 minuto.

Tabelas sobre como inserir textos e números

Tecla	Caracteres maiúsculos (para Inglês/ Francês/Alemão/Italiano/Turco/ Português/Espanhol/Holandês/ Dinamarquês/Finlandês/Norueguês/ Sueco/Romeno/Polonês/Tcheco/ Húngaro/Eslovaco/Esloveno/Croata/ Lituano/Estoniano/Letão/Búlgaro)
0	Espaço . 0 , / ; " ' ! ? ; * + - % ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } α § ...
2	A B C 2 À Â Ã Ä Å Æ Ç Ć
3	D E F 3 È É Ê Ë Ì Í Î Ï Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ĩ Ĵ Ķ Ļ Γ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü Ů
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Tecla	Caracteres minúsculos (para inglês/ francês/alemão/italiano/turco/ português/espanhol/holandês/ dinamarquês/finlandês/norueguês/ sueco)
0	Espaço . 0 , / ; " ' ! ? ; * + - % ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } α § ...
2	a b c 2 à â æ á ã ä å Æ ç Ć
3	d e f 3 è é ê ë è ě ē Δ Φ
4	g h i 4 ğ ĩ ĵ ģ Ļ Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 β š š Π Θ Σ
8	t u v 8 ù ú û ü ů μ



2015 © Gibson Innovations Limited. Todos os direitos reservados.

Este produto foi fabricado pela Gibson Innovations Ltd. e é vendido sob a responsabilidade dessa empresa, e é a Gibson Innovations Ltd. quem oferece a garantia deste produto.

A Philips e o emblema em formato de escudo da Philips são marcas registradas da Koninklijke Philips N.V. e são usados sob licença da Koninklijke Philips N.V.

UM_D230_235_BR_PT-BR_V1.0
wk1526

